

EM/2021/07

8 марта 2021 года

Уважаемые члены МПБЭУ, наблюдатели и заинтересованные стороны!

**Для меня большая честь пригласить вас принять участие в восьмой сессии Пленума Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам (МПБЭУ), которая пройдет в режиме онлайн с 14 по 24 июня 2021 года.**

Проведение региональных консультаций планируется в режиме онлайн в период с 7 по 11 июня 2021 года. «Дни заинтересованных сторон» пройдут с 3 по 9 июня 2021 года с учетом виртуального формата и различных часовых поясов. Открытие восьмой сессии Пленума состоится в понедельник, 14 июня 2021 года, в 13:00 по центральноевропейскому времени (СЕТ). Закрытие сессии пройдет в четверг, 24 июня 2021 года. Приглашения от лица Секретаря руководящих органов Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде также были направлены всем министрам окружающей среды всех государств-членов Организации Объединенных Наций, или членам специализированных учреждений, или Международного агентства по атомной энергии, всем постоянным представителям при Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде, а также постоянным представительствам при Организации Объединенных Наций.

С предварительной повесткой дня восьмой сессии Пленума можно ознакомиться на веб-сайте МПБЭУ (<https://www.ipbes.net/event/ipbes-8-plenary>). На этой важной сессии Пленума будет предложено рассмотреть для утверждения обзорный доклад по тематической оценке взаимосвязей между биоразнообразием, водными ресурсами, продовольствием и здравоохранением в контексте изменения климата (оценка взаимосвязи) и тематической оценке основных причин утраты биоразнообразия и детерминант трансформационных изменений, а также вариантов достижения видения биоразнообразия на 2050 год (оценка трансформационных изменений). Пленум также рассмотрит для утверждения промежуточные планы работы целевых групп МПБЭУ на межсессионный период 2021–2022 годов. Также для рассмотрения будут предложены механизмы в области финансирования и бюджета. Информационная записка, касающаяся всех необходимых мер, будет размещена на [веб-сайте МПБЭУ](#) наряду с другими официальными документами встречи по мере их подготовки.

В целях подготовки к сессии мы настоятельно просим вас заполнить онлайн-форму для регистрации (<https://ipbes.net/ipbes-8/registration>) **как можно скорее и не позднее 17 мая**

**2021 года.** Обратите внимание, что регистрация для участия в «Днях заинтересованных сторон» проводится отдельно. **Чтобы зарегистрироваться для участия в «Днях заинтересованных сторон», используйте специально предназначенную для этого форму:** <https://ipbes.net/ipbes-8/stakeholderdays/registration>. Обратите внимание, что регистрация на «Дни заинтересованных сторон» не дает право доступа на восьмую сессию пленарного заседания МПБЭУ.

В соответствии с Правилами процедуры сессий Пленума МПБЭУ и практикой предыдущих сессий каждый член обязан представить в секретариат МПБЭУ мандаты, подтверждающие официальные полномочия своих представителей, вместе с именами заместителей представителей и советников. Мандаты могут быть выданы главой государства или правительства либо министром иностранных дел в соответствии с политикой и законодательством каждой страны. Сканированная копия мандата, а также другие извещения, содержащие имена представителей на восьмой сессии МПБЭУ (такие как письма и вербальные ноты), должны быть представлены одним членом делегации не позднее 9 июня 2021 года через онлайн-платформу <https://ipbes.net/ipbes-8/nomination-letters-and-credentials>. Несмотря на то, что оригинал документа о полномочиях на бумажном носителе обычно представляется в секретариат МПБЭУ, в связи с виртуальным проведением восьмой сессии Пленума Секретариат МПБЭУ не имеет возможности запросить оригиналы документов на бумажном носителе до дальнейшего уведомления.

Всем членам также предлагается назначить национального координатора, ответственного за поддержание связи с секретариатом МПБЭУ, если это не было сделано ранее, представив письмо о выдвижении кандидатуры вместе с заполненной формой назначения, доступной по адресу [https://ipbes.net/sites/default/files/2020-02/IPBES\\_NFP\\_designation\\_form.pdf](https://ipbes.net/sites/default/files/2020-02/IPBES_NFP_designation_form.pdf), секретариату МПБЭУ ([secretariat@ipbes.net](mailto:secretariat@ipbes.net)). С перечнем национальных координационных центров можно ознакомиться по адресу <https://ipbes.net/national-focal-points>.

Для участия в работе сессии Пленума наблюдателям (любому органу, организации или учреждению, будь то национальному или международному, правительственному, межправительственному или неправительственному, включая организации и представителей коренных народов и местных общин, компетентных в вопросах, охватываемых Платформой) требуется получить допуск Пленума. Наблюдатели, получившие допуск к предыдущей сессии Пленума (<https://ipbes.net/accredited-organisations>), будут допущены к восьмой сессии Пленума.

Пленум примет решение о допуске новых наблюдателей в соответствии с временной процедурой, описанной в пункте 22 доклада о работе первой сессии Пленума (IPBES/1/12). Для подачи заявки на получение допуска в качестве наблюдателя орган, организация или учреждение, компетентные в вопросах, охватываемых МПБЭУ, должны представить официальное письмо, подписанное главой организации, информирующее секретариат МПБЭУ о желании присутствовать на восьмой сессии Пленума, и дополнительную информацию через онлайн-форму аккредитации к **18:00 (центральноевропейское время) 2 апреля 2021 года**. Для получения ссылки на онлайн-форму представителям организаций, ранее не имевшим

допуска, предлагается заполнить онлайн-форму для регистрации: <https://ipbes.net/ipbes-8/registration>.

**В заключение мне также хотелось бы предложить любому правительству, при наличии соответствующей возможности, рассмотреть вопрос о проведении девятой сессии Пленума, запланированной на апрель 2022 года.** Правительствам, заинтересованным в проведении девятой сессии Пленума, предлагается направить электронное письмо по адресу: [secretariat@ipbes.net](mailto:secretariat@ipbes.net).

Еще раз выражаю вам свою благодарность за вашу неизменную поддержку МПБЭУ.

Искренне ваша,



Энн Ларигодери  
Исполнительный секретарь